AN EINEN HAUSHALT
POSTGEBÜHR BAR BEZAHLT

Telfer Blatt

Gemeindenachrichten - Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Telfs

Jahrgang 11 - Ausgabe 101 - 17. März 2000

Tod und Leben, Trauer und Hetz sind im Telfer Fasnachtsgeschehen eng verknüpft

Totengedenken, Nazeingraben

Die Telfer Fasnacht ging mit zwei markanten Ereignissen zu Ende: Dem Totengedenken und dem Nazeingraben.

Würdiger Zug von der Lumma zur Pfarrkirche Peter und Paul am 4. März: Die Musibanda geht voran, der tänzelnde Laterntrager und das Komitee folgen, danach schreiten die einzelnen Gruppen mit Lampions zum Gottesacker.

Dort nimmt man Aufstellung. Fasnachtsobmann Bgm. Helmut Kopp verliest feierlich die Namen der seit 1995 verstorbenen Fasnachtler. Mitglieder der einzelnen Gruppen nehmen von der Kirchenstiege jeweils ein Bukett mit entzündeter Kerze und bringen es zum Grab ihres verstorbenen Kameraden. Dort warten schon Angehörige.

Die Musik spielt das Lied vom alten Kameraden, dann besinnt man sich in typischer Telfer Manier, wie nahe dem Tod das Leben ist. Es geht zum Essen und zum Fasnachtsball.

DER LATERNTRAGER als einzige verkleidete Figur des Schleicherlaufens gibt dem Totegedenken ein ausgesprochen feierliches Gepräge.

Extraausgabe des Telfer Blattes

Mit einer Sonderausgabe des Telfer Blattes zum Fasnachtsball will die Redaktion ihren Beitrag leisten. Umrahmt von Schleicherhüten wird das Geschehen der ganzen Fasnacht in Streiflichtern noch einmal vor Augen geführt: Von den Sitzungen bis zu den Gruppenbesuchen, vom ORF-Frühschoppen bis zur Aufführung am 13. Februar.

Besonders gewürdigt werden in der Sonderausgabe die Organisatoren im Hintergrund: Ing. Thomas Thöni und Ing. Franz Wieland, Peter Larcher und Gendarmerie-Postenkommandant Christian Lechner sowie Bergwacht-Chef Klaus Liebmann und die vielen freiwilligen Helfer.

DER NAZ wird begraben. Die Laninger und alle anderen Fasnachtler sind untröstlich.

Nazeingraben als letzter Akt

Letzter großer Akt am Abend des Faschingsdienstags: Die Gruppen marschieren von der Rosengasse zum Sauplatzl. Voran die Laninger mit dem toten Naz, hinter dem Komitee die Fasnachtler mit Trauermiene.

Warten auf das Jahr 2005

Die prächtige Fasnacht 2000 ging zu Ende - Viele freuen sich schon auf 2005!

Ehrung für Verdienste

Mit Verdienstmedaillen ausgezeichnet hat die Marktgemeinde am Sebastianitag 13 Mitbürger für ihre besonderen Leistungen. ***Seite 3***

Hauser statt Sterzinger

Der Einstand des neuen BH Dr. Herbert Hauser war zugleich ein tolles Abschiedsfest für BH Dr. Günter Sterzinger. ***Seite 4***

Viele Kundmachungen

Bürgerservice wird im Telfer Blatt großgeschrieben. Diesmal erscheinen der Plan für die Problemstoff-Abfuhr und 18 Kundmachungen. ***Seiten 5-8 und 10***

Zwei Adler werben

Zwei Prominente Neo-Telfer tragen den Namen der Marktgemeinde in die Welt: Sport-Awards-Erfinder Hubert Neuper und Nationaltrainer Alois Lipburger ***Seite 9***

Zwergerln bretterten

Tolle Leistungen zeigten rund 500 Kinder aus ganz Tirol und Bayern beim Zwergerlrennen auf der Seewaldalm. ***Seite 11***

Sorge, aber keine Panik

Nach der Abschaffung der Getränkesteuer auf Alkoholika haben wir Grund zur Sorge. Ruinieren wird uns das aber nicht.

Von den bisher jährlich eingenommenen ATS 11 Mio. dürften der Gemeinde schätzungsweise noch 3 Mio. bleiben - für die Steuer auf nichtalkoholische Getränke und Speiseeis.

Belastet werden durch das Urteil des Europäischen Gerichtshofes vor allem die Einheimischen - denn einen erheblichen Anteil der Getränkesteuer brachten bisher Gäste auf.

Klar ist: Bund und Länder können die Gemeinden nicht hängenlassen. Es muss einen Ersatz geben. Am wahrscheinlichsten - weil konsensfähig - erscheint mir, dass sich bei der Grundsteuer etwas tut. Die wurde seit 1973 nicht mehr reguliert.

Euer Bürgermeister

Hausablöse für Zufahrt Emat, Siedlung, Klamme und Lehen

Gekauft hat der Gemeinderat in seiner Sitzung am 3. März dieses Haus im Emat. Es wird geschleift. “Für die Verkehrssicherheit in der Südtiroler Siedlung war das unabdingbar”, kommentiert VBgm. Erwin Müller. Außerdem werde dann die Reaktivierung der alten Wegverbindung durch das Rinnertal nach Lehen möglich, wo eine Einfamilienhaus-Siedlung entstehen soll.

Die SPÖ sprach sich gegen die Hausablöse aus, die Grünen enthielten sich der Stimme. “Wir sind sehr glücklich, dass man da jetzt eine Verkehrslösung findet”, machte GR Sigrid Gsodam deutlich. Ihre Fraktion wolle aber nicht durch Zustimmung zur Verkehrserschließung des Ortsteiles Lehen beitragen.

Aus Vorstand und Gemeinderat

Einsprüche zurükkgewiesen

Mit 18:3 Stimmen zurükkgewiesen hat der Gemeinderat drei Einsprüche gegen einen Flächenwidmungsbeschluss zur Erweiterung der Schottergrube im Rinnertal.

Endabrechnung Weinberg

Endgültig abgeschlossen haben Amtsleiter Mag. Günter Porta und Kämmerer Reinhard Wilhelm jetzt die Abrechnung für den Wohnpark Weinberg. Gesamtkosten: ATS 93 Mio.

Pircher bleibt beim Rücktritt

Nicht zurückgenommen hat GV Hermann Pircher seine Entscheidung, den Vorsitz des Ausschusses für Wirtschaft und Nahverkehr zurückzulegen. Bgm. Helmut Kopp hatte den FPÖ-Chef zum Weitermachen eingeladen. “Ohne Vertrauensbasis kann ich das nicht tun”, sagte Pircher.

Straße für Hans Brenner

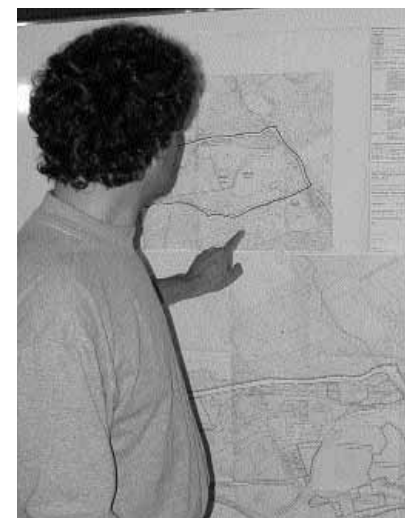
Als Würdigung für den verstorbenen Obmann der Tiroler Volksschauspiele hat der Gemeinderat die Benennung einer Straße im Schlichtling als Hans-Brenner-Weg beschlossen.

Schpumpernudl: Neue Beratung

Noch einmal beraten wollen die Dorfoberen, wie dem alternativen Kindergarten Schpumpernudl am besten zu helfen sei. Von der früher beschlossenen Klausel, ATS 1200,-- pro Monat und Kind nur nach fünfjähriger Aufenthaltsdauer in Telfs beizusteuern, möchte der Gemeinderat aber nicht abrücken.

Debatten wegen Leistungszentrum

Unstimmigkeiten gibt’s zwischen dem noch amtierenden Präsidenten des Tiroler Tennisverbandes und Bgm. Kopp in Sachen Tennisleistungszentrum.
“Es war nie davon die Rede, dass mit einem Teil der Landessubventionen für das neue Sportzentrum Schulden bzw. Darlehenszinsen des TLZ abgestattet würden”, insistiert Kopp.



Knochenarbeit für Bebauungspläne

Mit Hochdruck arbeiten Gemeindebauamt (im Bild Leiter DI Gerhard Heregger) und Raumplaner an der Fertigstellung der Bebauungspläne.

Poly-Sprengel bestätigt

Weil im neuen “Poly” noch Klassen leerstehen, stimmte der Gemeinderat der Neufestlegung des Sprengels für die Polytechnische Schule endgültig zu. Seefelder und Mieminger Plateau bleiben bei Telfs.

Netzwerk Telfs im Aufbau

Nach seiner definitiven Bestellung arbeitet Mag. Ewald Heinz schon intensiv am Projekt Netzwerk (wir präsentieren es in der nächsten Ausgabe). “Die Kaufmannschaft ist schon in Bewegung gekommen”, freut sich Wirtschaftssprecher Herbert Plangger. Heinz’ E-mail-Adresse lautet netzwerk@telfs.com; die Homepage www.telfs.com/netzwerk.

Probelokal: Küche muss warten

Nicht einig wurden die Ortsoberen über die Ausstattung der Küche im neuen Musik-Probelokal. Die Entscheidung wurde noch einmal vertagt.

Am Sebastianitag würdigte die Marktgemeinde 13 Bürger für ihre außergewöhnlichen Leistungen

Ehrung für Verdienste um den Heimatort

Irmgard Pöschl

Robert Schatzer

Dr. Friedrich Haider

Irmgard Pfurtscheller

Alfred Widauer

Gerlinde Venier

Meinrad Krismer

Wilhelm Krautschneider

Erika Fuchs

Mag. Wolfg. Pöschl

Elisabeth Gapp

Peter Gspan

Verdienstmedaillen für **Kunst und Kultur:** Dr. Friedrich Haider, Irmgard Pfurtscheller, Mag. Wolfgang Pöschl und Alfred Widauer; für **Soziales:** Elisabeth Gapp, Wilhelm Krautschneider, Robert Schatzer, Albuin Schrott und Gerlinde Venier; **für Erziehung und Sport:** Irmgard Pöschl; für **besondere Verdienste:** Erika Fuchs, Peter Gspan und Meinrad Krismer.

Albuin Schrott

Nachrichten aus dem Standesamt

für die verbandszugehörigen Gemeinden Flaurling, Oberhofen im Inntal, Pettnau, Pfaffenhofen, Polling in Tirol, Telfs und Wildermieming.

EHESCHLIESSUNGEN:
04.01.2000 - DUMMER Thomas und Astrid, geb. Rehrl, beide wohnhaft in Pettnau
28.01.2000 - LARCHER Christian und Michaela, geb. Schuchter, beide whft. in Telfs
02.02.2000 - PREM Franz und Gerlinde, geb. Jud, beide wohnhaft in Wildermieming
02.02.2000 - AUER Andreas und Jasmin, geb. Staudacher, whft. in Mieming bzw. Telfs
02.02.2000 - PRAXMARER Alexander und Constanze, geb. Fluhme, beide wohnhaft in Telfs
22.02.2000 - DÖRFLINGER Karl und Belinda, geb. Öfner, beide wohnhaft in Telfs
23.02.2000 - AUSSERER Peter und Renate, geb. Klotz, wohnhaft in Telfs bzw. Oetz
04.03.2000 - STRIGL Stefan und STRIGL-WEINBERGER Esther Barbara, geb. Weinberger, beide whft. in Rietz

GEBURTEN:
19.02.2000 - AUDERER David, Telfs; 06.03.2000 - GASSLER Ricarda, Telfs

DIE HERZLICHSTEN GLÜCKWÜNSCHE!

STERBEFÄLLE:
23.12.1999 - JÄGER Karl, zuletzt whft. in Wildermieming
28.12.1999 - MADER Josefa, zuletzt wohnhaft in Pettnau
30.12.1999 - MAIR Josef, zuletzt whft. in Pfaffenhofen
01.01.2000 - WENGER Rosa, zuletzt whft. in Seefeld in Tirol
07.01.2000 - KIRCHMAIR Josef, zul. whft. in Flaurling
08.01.2000 - ZOBL Albertina, zuletzt wohnhaft in Innsbruck
24.01.2000 - WURM Ida, zuletzt wohnhaft in Telfs
26.01.2000 - KOHL Josef, zuletzt wohnhaft in Telfs
29.01.2000 - CARLI Maria, zuletzt wohnhaft in Telfs
30.01.2000 - TRÖGER Anton, zuletzt wohnhaft in Telfs
01.02.2000 - MARIANI Hubert, zuletzt whft. in Telfs
14.02.2000 - PFURTSCHELLER Aloisia, zul. whft. in Telfs
15.02.2000 - SCHWARZ Franz, zuletzt whft. in Telfs
20.02.2000 - HOSP Franziska, zuletzt wohnhaft in Telfs
21.02.2000 - RASZ Karl, zuletzt wohnhaft in Flaurling
24.02.2000 - SAXER Josef, zuletzt wohnhaft in Telfs
26.02.2000 - FRITZ Friedrich, zuletzt wohnhaft in Telfs

DER HERRGOTT GEBE IHNEN DIE EWIGE RUHE

Bezirkshauptmann Sterzinger bekam zum Abschied eigens komponierten Landler

Großer Bahnhof zum Wechsel

Viel Lob und Respekt erntete BH Dr. Günter Sterzinger bei seinem Abschiedsfest in Telfs. Nachfolger Dr. Herbert Hauser bot den Bürgermeistern gleich das Du-Wort an.

Ein würdiges Fest für den “Alten” und den “Neuen” am 12. Jänner: Defilierung, Filmporträt, Ansprache von LH Weingartner.

Zum Essen im Rathaussaal gab’s Tafelspitz mit Kartoffeln und Spinat, dazu Volksmusik, Musicaldarbietungen der Bewegungsakademie Lipburger, und - als Überraschungsgäste - kamen die Rumer Muller.

Sichtlich gerührt war Sterzinger, als die “Ziach-Pfeif-Soat’nmusig” den eigens komponierten “Landler für’n Bezirkshauptmann Sterzinger” spielte und ihm Noten und eine frischgepresste CD übergab.

DIE RUMER MULLER sorgten am Festabend für ein farbenprächtiges Bild. Gemeindepräsident Dipl.-VW. Hubert Rauch (oben rechts) und Bgm. Helmut Kopp überbrachten die guten Wünsche.

Aus der Gemeindechronik

Die Straßennamen in Telfs, 4. Teil

Hier der 4. Teil zur Artikel-Serie über die 106 Straßennamen in Telfs, die in unregelmäßigen Abständen immer wieder in der Rubrik "Aus der Gemeindechronik" fortgesetzt wird:

Cosmus-Schindler-Straße liegt im Siedlungsbereich von St. Georgen. Cosmus Schindler (* 1860 in Nollis, Schweiz, + 1950 in Zürich), Fabrikant, erwarb 1887 die Textil-Fabrik in Telfs. Durch Zubauten und Ausstattung der Fabrik mit modernsten Maschinen konnte bis 1900 die Zahl der Arbeiter verdoppelt werden. Weitere soziale Leistungen von Cosmus Schindler war die Führung einer Werksküche (1941 - 1949) und die Erbauung von Wohnhäusern in Telfs und Imst.

Cosmus Schindler wurde 1932 zum Ehrenbürger der Marktgemeinde Telfs ernannt und erhielt 1937 das Offizierskreuz des Ordens für Verdienste um die Republik Österreich verliehen.

Dammweg führt entlang des Arzbergbaches zum Arzbergdamm. Die Namensbezeichnung ergibt sich aus der Lage des Weges.

Dandlweg liegt im Siedlungsbereich von St. Georgen. Flurbezeichnung.

Eduard-Wallnöfer-Platz liegt im Ortszentrum, hinter dem Rathaus. Eduard Wallnöfer (* 1913 in Schluderns im Vintschgau, Südtirol, + 1989 in Innsbruck), Landeshauptmann von Tirol, arbeitete sich vom Bezirkssekretär der Bezirkslandwirtschaftskammer Imst zum Landtagsabgeordneten und 1963 zum Landeshauptmann und bedeutenden Mitgestalter von Tirol hoch. Anlässlich der 75-Jahr-Feier der Markterhebung wurde er am 29.10.1983 zum Ehrenbürger der Marktgemeinde Telfs ernannt.

Die Platzbenennung erfolgte bei der Eröffnung des Rathaussaales im Jahre 1987.

Zu Wallnöfers Leben und Wirken sind zahlreiche interessante Buchwerke erschienen (z.B. "Wallnöfer - Bauer und Landesfürst" Edition Löwenzahn).

Egart liegt im Siedlungsbereich von St. Georgen, im Anschluss an den Dandlweg. Flurbezeichnung. Als "Egarten" - Gras- und Kleefelder - bezeichnete man in Telfs einzelne Äcker.

Emat liegt bei der Auffahrt zum Fußballplatz. Alte Bezeichnung: Ematstraße. Flurbezeichnung - wahrscheinlich kommt der Name Emat von "Ebnat", und das wiederum leitet sich von "eben" ab.

Bei den letzten Grabungsarbeiten im Jahre 1997 wurden am Ematbödele/Weinberg ein urnenfeldzeitliches Gräberfeld und am Oberemat-Rinnertal spätbronzezeitliche Brandgruben freigelegt. Dies weist auf einen vor mehr als 3000 Jahren angelegten Bestattungsplatz der Nordtiroler Urnenfelderleute hin. Es wird auch angenommen, dass dabei auch ein mit der Kupfermetallurgie zusammenhängendes Werkstättengelände der Spätbronzezeit gefunden wurde.

Die Arbeitsgemeinschaft Archäologie Telfs hat ihre Forschungsergebnisse im Mitteilungsblatt "hörtenberg 1 - Archäologie und Geschichte im Raum Telfs" veröffentlicht.

Anregungen oder Ergänzungen werden gerne entgegen genommen: Marktgemeindeamt Telfs (Tel.Nr.: 05262/6961/300, FAX: 05262/6961/199, E-Mail: chronisten@telfs.com).

Hansjörg Hofer,
Gemeindechronist

Umwelt Referat
MARKTGEMEINDE TELFS
A-6410 Telfs/Tirol, Untermarktstraße 7, Telefon 05262/6961/501

FRÜHJAHRSPROBLEMSTOFF - SAMMLUNG IN TELFS

Die Marktgemeinde Telfs gibt bekannt, dass am **7. u. 8. April 2000** eine Problemstoff - Sammlung durchgeführt wird. Problemstoffe können an folgenden Sammelstellen **kostenlos** abgegeben werden:

ACHTUNG! VOLLE „ÖLIS“ KÖNNEN GEGEN LEERE AUSGETAUSCHT WERDEN!

FREITAG, DEN 7. 4. 2000

1. A. Raggl Weg-Wiesenweg (Fa.Plangger) von 11.15 bis 11.20 Uhr
2. Gießenweg 32/34 (Wohnblöcke) von 11.25 bis 11.35 Uhr
3. Gießenweg (Wohnanlage Hildebrand) von 11.40 bis 11.45 Uhr
3. Hanffeldweg 2 (Wohnblöcke) von 11.50 bis 12.00 Uhr
4. Schlichtling (Wohnblöcke) von 12.10 bis 12.20 Uhr
5. Lumma 25 (Wohnblock) von 12.25 bis 12.30 Uhr
6. Lumma 13 (Wohnanlage Neu) von 12.35 bis 12.45 Uhr
7. Krehbachgasse (Wohnblöcke) von 12.50 bis 13.00 Uhr
8. Südtirolersiedlung (Verkehrsinsel) von 13.45 bis 14.00 Uhr
9 Am Weinberg von 14.05 bis 14.15 Uhr
10. Pf. Gritsch-Straße (Wohnblöcke) von 14.25 bis 14.40 Uhr
11. Ed. Wallnöfer Platz (Müllcontainer) von 14.50 bis 15.00 Uhr
12. Bahnhofstraße (Neue Heimat) von 15.20 bis 15.30 Uhr
13. Parkplatz Hallenbad von 15.45 bis 16.00 Uhr
14. Mösern (Mehrzweckgebäude) von 16.30 bis 16.40 Uhr

SAMSTAG, DEN 8. 4. 2000

15. Neue Heimat Arzbergstraße von 09.00 bis 09.15 Uhr
16. Höhenstraße – Stockmayerstraße von 09.20 bis 09.30 Uhr
17. Tennisanlage Unterbirkenberg von 09.35 bis 09.50 Uhr
18. Sagl (Kreuzung Moosweg - Fa.Wolf) von 10.00 bis 10.10 Uhr
19. Wohnanlage Riener Puite von 10.15 bis 10.20 Uhr
20. Wohnanlage „Moos Frieden“ von 10.25 bis 10.30 Uhr
21. G. Fussenegger Straße von 10.35 bis 10.45 Uhr
22. Parkplatz Lechner von 11.00 bis 11.45 Uhr

BAUAMT

Kundmachung

Betreff: **Allgemeiner Bebauungsplan ABP 037/00**
Für den Planungsbereich 4 - Schlichtling

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 10.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Allgemeinen Bebauungsplanes ABP 037/00 für das Gebiet von Schlichtling (Planungsbereich 4) beschlossen. Im Wesentlichen ist dieses Gebiet im Norden und Osten durch die Mieminger Bundesstraße, im Süden durch die V.-Gredler-Straße und im Westen durch den Abschluss des Baulandes begrenzt.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Marktgemeinde Telfs

BAUAMT

Kundmachung

Betreff: **Ergänzender Bebauungsplan EBP 040/00**
Für den Planungsbereich 4 - Schlichtling

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 10.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Ergänzenden Bebauungsplanes EBP 040/00 für das Gebiet von Schlichtling (Planungsbereich 4) beschlossen. Im Wesentlichen ist dieses Gebiet im Norden und Osten durch die Mieminger Bundesstraße, im Süden durch die V.-Gredler-Straße und im Westen durch den Abschluss des Baulandes begrenzt.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	13.04.2000

Marktgemeinde Telfs

Kundmachungen

BAUAMT

Kundmachung

Betreff: **Allgemeiner Bebauungsplan ABP 033/00**
Für den Planungsbereich 1 – Südtiroler Siedlung

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 10.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Allgemeinen Bebauungsplanes ABP 033/00 für das Gebiet der Südtiroler Siedlung (Planungsbereich 1) beschlossen. Dieses Gebiet umfasst die Südtiroler Siedlung, das Apfertal, den Klammweg sowie den nördlichsten bebauten Bereich der Krehbachgasse.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)
Marktgemeinde Telfs

BAUAMT

Kundmachung

Betreff: **Ergänzender Bebauungsplan EBP 036/00**
Für den Planungsbereich 1 – Südtiroler Siedlung

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 10.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Ergänzenden Bebauungsplanes EBP 036/00 für das Gebiet der Südtiroler Siedlung (Planungsbereich 1) beschlossen. Dieses Gebiet umfasst die Südtiroler Siedlung, das Apfertal, den Klammweg sowie den nördlichsten bebauten Bereich der Krehbachgasse.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	13.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)
Marktgemeinde Telfs

BAUAMT

Kundmachung

Betreff: **Allgemeiner Bebauungsplan ABP 034/00**
Für den Planungsbereich 3 – Wassertal

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 10.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Allgemeinen Bebauungsplanes ABP 034/00 für das Gebiet des Wassertales (Planungsbereich 3) beschlossen. Dieses Gebiet umfasst das gesamte Wassertal einschließlich der Krehbachgasse. Desweiteren ist das Gebiet der Lumma nördlich der Mieminger Bundesstraße betroffen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)
Marktgemeinde Telfs
Bezirk Innsbruck

BAUAMT

Kundmachung

Betreff: **Ergänzender Bebauungsplan EBP 037/00**
Für den Planungsbereich 3 – Wassertal

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 10.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Ergänzenden Bebauungsplanes EBP 037/00 für das Gebiet des Wassertales (Planungsbereich 3) beschlossen. Dieses Gebiet umfasst das gesamte Wassertal einschließlich der Krehbachgasse. Desweiteren ist das Gebiet der Lumma nördlich der Mieminger Bundesstraße betroffen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	13.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)
Marktgemeinde Telfs

Kundmachungen

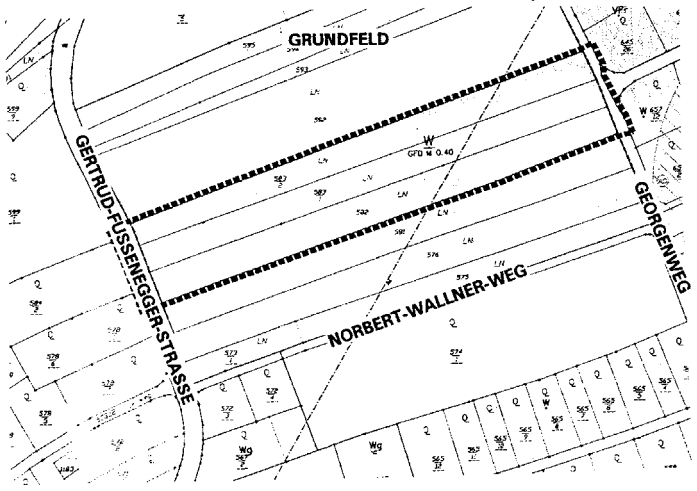
Betreff: **Allgemeiner Bebauungsplan ABP 038/00**
Für einen Teilbereich zwischen G.-Fussenegger-Straße und Georgenweg

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Allgemeinen Bebauungsplanes ABP 038/00 für einen Teilbereich zwischen Gertrud-Fussenegger-Straße und Georgenweg (Gpn. 582, 583/1 und 583/2, je zur Gänze sowie Gpn. 599/8 und 4729, je zum Teil) beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

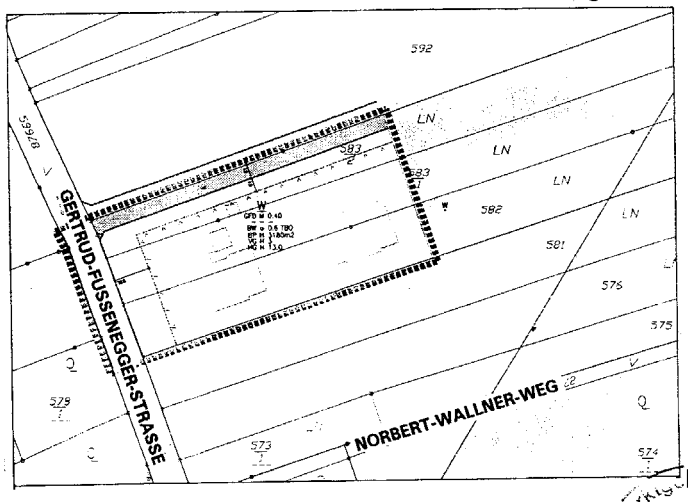
Betreff: **Ergänzender Bebauungsplan EBP 041/00**
Für einen Teilbereich zwischen G.-Fussenegger-Straße und Georgenweg

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß TROG 97 §§ 55 ff die Auflage und Erlassung des Ergänzenden Bebauungsplanes EBP 041/00 für einen Teilbereich zwischen Gertrud-Fussenegger-Straße und Georgenweg (Gpn. 582, 583/1, 583/2, 599/8 je zum Teil, beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	13.04.2000

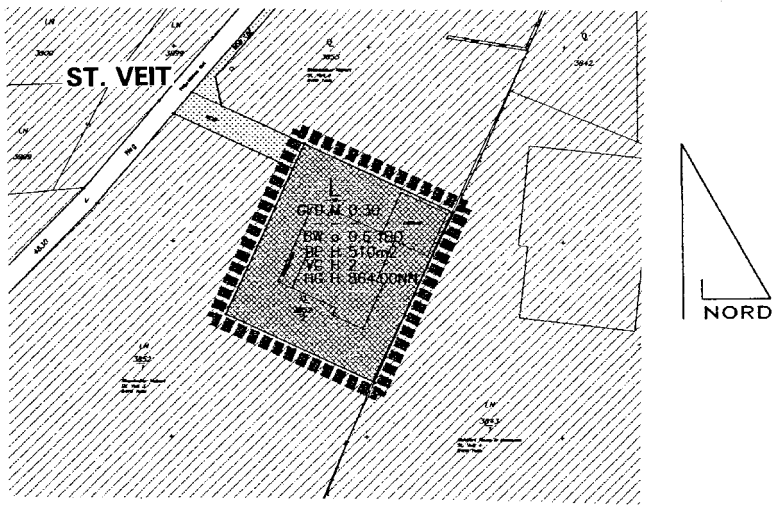
Betreff: Festlegung eines Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 043/00, EBP 046/00, für einen Teilbereich in St. Veit

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß §§ 55 ff TROG 97 iddgF. die Auflage und Erlassung des kombinierten Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 043/00 und EBP 046/00 für einen Teilbereich in St. Veit (Gp 3852/2 KG Telfs), beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

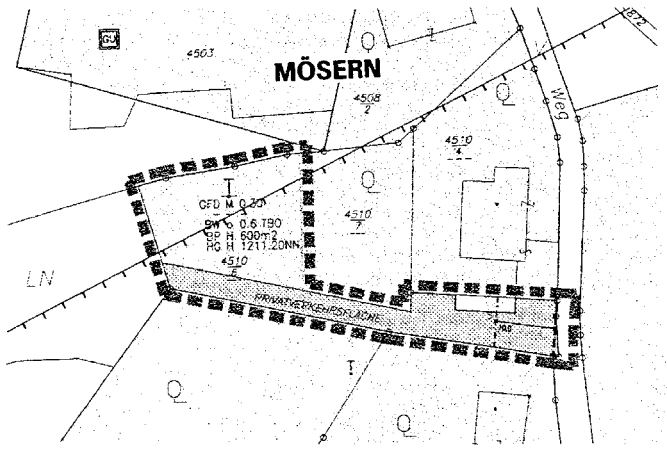
Betreff: Festlegung eines Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 039/00, EBP 042/00 im Bereich Mösern

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß §§ 55 ff TROG 97 iddgF. die Auflage und Erlassung des kombinierten Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 039/00 und EBP 0420 für den Bereich der neugebildeten Gp. 4510/6 (zur Gänze) und 4510/7 (zum Teil), in Mösern, beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Kundmachungen

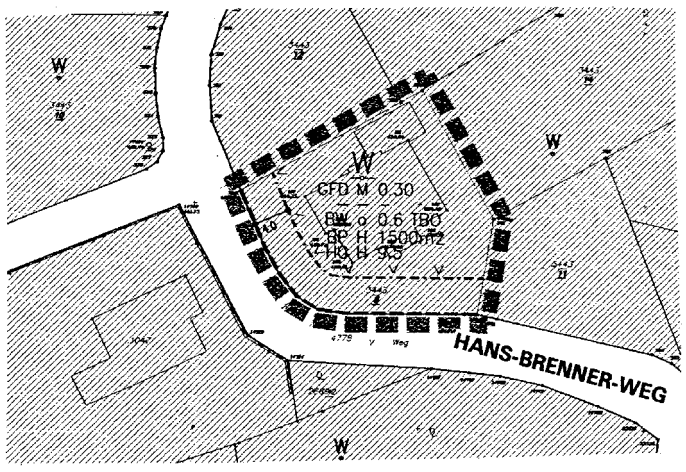
Betreff: Festlegung eines Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes
ABP 041/00, EBP 044/00 für den Bereich Hans-Brenner-Weg 10

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß §§ 55 ff TROG 97 iddgF. die Auflage und Erlassung des kombinierten Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 041/00 und EBP 044/00 für den Bereich der neugebildeten Gp. 3443/8 (zur Gänze) und 4778 (zum Teil), Hans-Brenner-Weg 10, beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

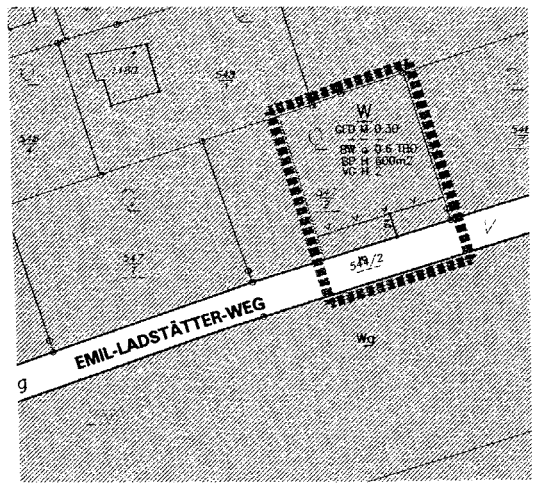
Betreff: Festlegung eines Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes
ABP 042/00, EBP 045/00, im Bereich Emil-Ladstätter-Weg 6

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß §§ 55 ff TROG 97 iddgF. die Auflage und Erlassung des kombinierten Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 042/00 und EBP 045/00 im Bereich Emil-Ladstätter-Weg 6 (Gp 547/2 zur Gänze, Gp. 544/2 zum Teil, beide KG Telfs), beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

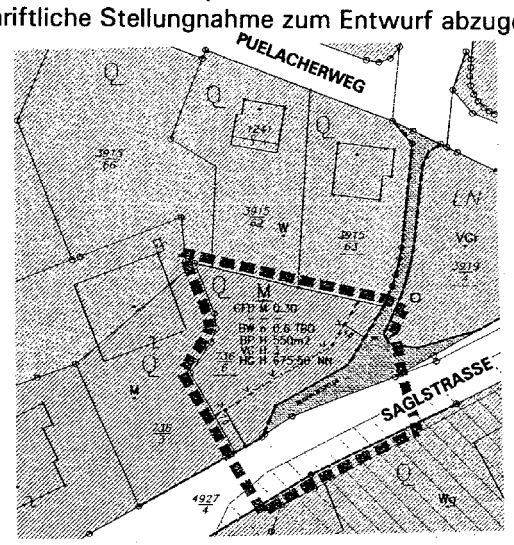
Betreff: Festlegung eines Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes
ABP 036/00, EBP 039/00 für den Bereich Saglstraße 37

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 gemäß §§ 55 ff TROG 97 iddgF. die Auflage und Erlassung des kombinierten Allgemeinen und Ergänzenden Bebauungsplanes ABP 036/00 und EBP 039/00 für den Bereich der Gpn. 736/6 (zur Gänze), 3919/4 und 4927/4 (je zum Teil), Saglstraße 37, beschlossen.
Dieser Bebauungsplan liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II, zur öffentlichen Einsichtnahme auf.
Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

Der Bürgermeister:
(Helmut Kopp)

Betreff: **Flächenwidmungsplanänderung Nr. 12**

Auflage

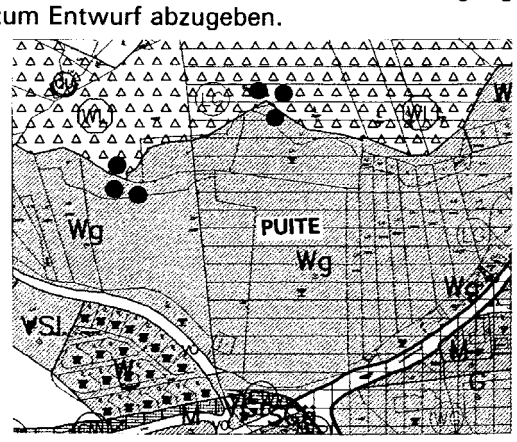
Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 die Auflage und Erlassung folgender Flächenwidmungsplanänderung gem. den Bestimmungen des 5. Abschnittes, insbesondere des § 69 des TROG 97 iddgF., beschlossen:

Nr. 12 - Umwidmung von Teilbereichen der neuvermessenen Gp. 3974/2 und der Gp. 3959/1, beide KG Telfs, von „FREILAND" in „BAULAND – GEMISCHTES WOHNGEBIET" bzw. von „BAULAND – GEMISCHTES WOHNGEBIET" in „FREILAND" (ca. flächengleiche Widmungskorrektur im Bereich Puite) gemäß TROG 97 § 38 Abs. 2 bzw. § 41, entsprechend der beiliegenden planlichen Darstellung.

Diese Flächenwidmungsplanänderung liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Angeschlagen am:	15.03.2000
Abgenommen am:	14.04.2000

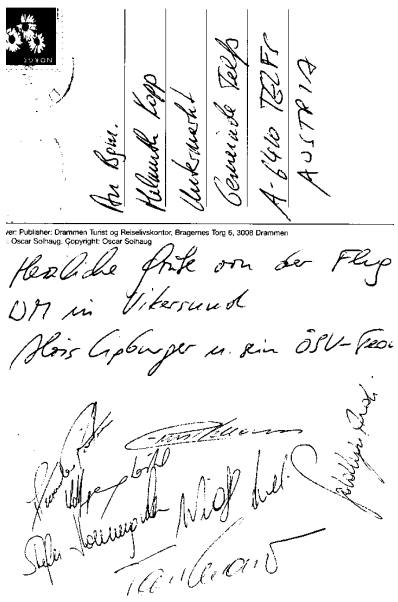
Der Bürgermeister
(Helmut Kopp)

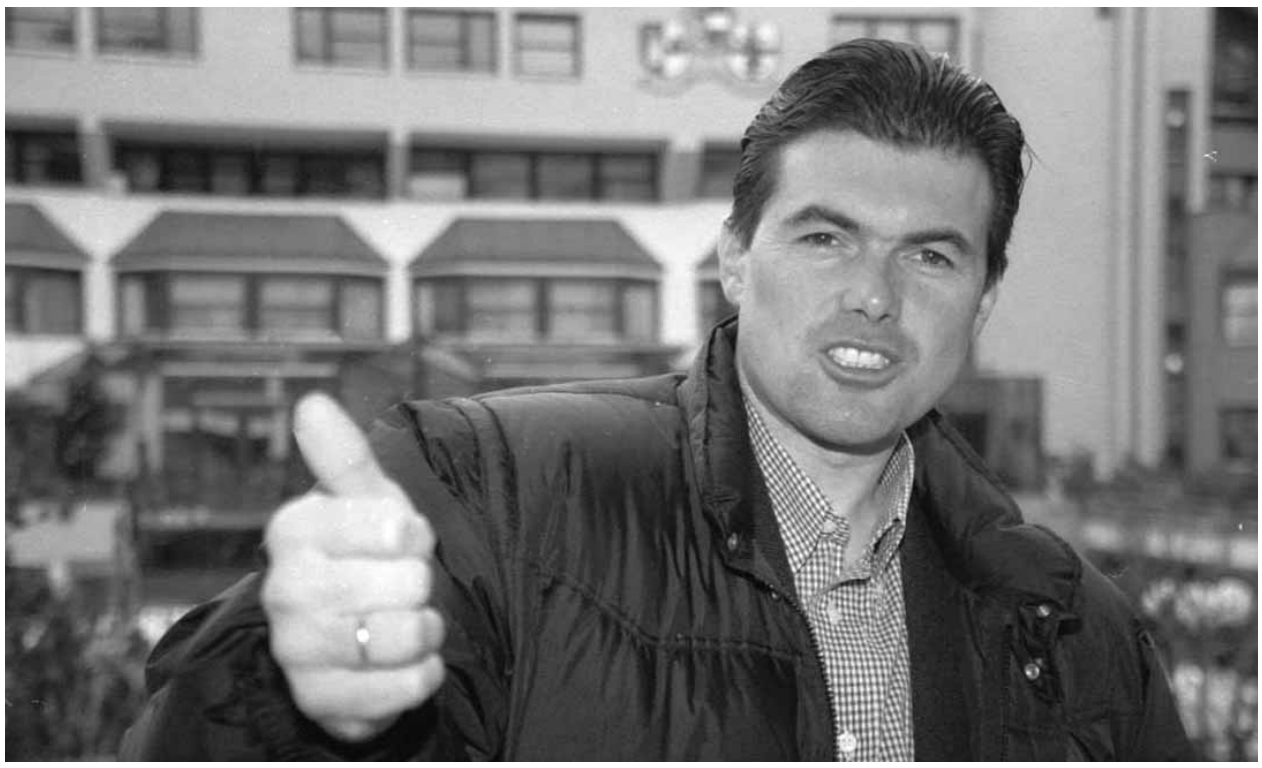
Hubert Neuper und Alois Lipburger tragen den Namen Telfs in die Welt

Zwei machen von sich reden

Der eine machte als Chef der Sporthilfe von sich reden und organisierte zuletzt die Verleihung der "World Sports Awards", der andere hat mit den österreichischen Skispringern eine durchaus erfolgreiche Saison hinter sich. Beide leben in Telfs.

Bgm. Helmut Kopp freut sich. Die österreichischen Adler um Andreas Widhölzl und Andreas Goldberger haben ihm aus Norwegen eine Karte geschickt (siehe die Abbildung links). Der Text: "Herzliche Grüße von der Flug-WM in Vikersund. Alois Lipburger und sein ÖSV-Team." Toll für Telfs, dass einer von uns als Nationaltrainer arbeitet, gratuliert der Bürgermeister.





HUBERT NEUPER (Bild) zählt wie Alois Lipburger zu den prominentesten Telfern. Die ehemaligen Skisprungstars sind Aushängeschilder der Marktgemeinde.

Auch ein zweiter Neo-Telfer füllt immer wieder die Schlagzeilen: Hubert Neuper, ehemaliger Chef der Sporthilfe, erfand die große Gala mit Verleihung des "Sport-Oscars". Er organisierte wieder das Springer-Spektakel am Kulm. Und jetzt wurde er von den Freiheitlichen zum ORF-Kurator berufen.

Noaflhaus

Spielenachmittag und Geisternacht für Kinder

BEIM KARTENSPIELEN ging's ruhig her, es folgt die Geisternacht.

Am 2. April ist Andersentag (diesmal unter dem Motto "Gruseln, Grinsen & Grübeln") und am 23. April feiern wir den Tag des Buches. Aus diesem Anlass wollen wir am Freitag, dem 7. April mit 25 Kindern (3. & 4. Klasse VS) eine schaurig-schöne Geisternacht feiern.

Zusammen werden wir Gespenster jagen, uns bei Kerzenschein gruselige Geschichten vorlesen, uns zur Geisterstunde bei einem Monster-Buffet (mit geheimnisvoller Spezial-Bowle) stärken und noch vieles mehr!

Wenn auch du dabei sein willst, füllt einfach einen Zettel aus und gib diesen bis Montag, 27. März in der Bücherei ab. Wir werden aus allen Anmeldungen 25 ziehen. Mit etwas Glück bist auch du dabei!

Heidi vom Büchereiteam

Montags "Jour-fixe"

Nach der Einrichtung des Fasnachtmuseums arbeitet der Heimatbund Hörtenberg jetzt mit Hochdruck auf die Fertigstellung des Gesamtmuseums hin. "Wir haben unseren Jour-fixe-Termin jetzt auf Montag 18 Uhr im Noaflhaus verlegt", berichtet Obmann Hubert Auer. Dabei sollen alle notwendigen Entscheidungen getroffen werden. Aber es solle auch Hand angelegt werden, macht Auer aufmerksam: "Dazu sind interessierte Gäste jederzeit willkommen."

Interessierte sind auch herzlich eingeladen, beim Museumsteam mitzumachen, das u.a. die Aufsicht während der Öffnungszeiten (derzeit Freitag 17-19 Uhr und Samstag 10-12 Uhr) übernommen hat. Informationen unter Tel. 0664/4209596 (W. Schatz).

DAS FASNACHTMUSEUM zog auch den ORF schon an.

Noch Gründe zu haben

Noch zu haben sind einzelne Bauplätze im Schlichtling. Das verrät der zuständige Referatsleiter im Gemeindeamt, Franz Lederle. Interessenten können sich im Rathaus melden.

Ein Tipp für die Gartler

Ab sofort wird in der Wertstoffsammelstelle wieder Kompost verkauft. Angeboten werden eine Mischung aus 50% Bio-Kompost und 50% Pferdemist bzw. reiner Kompost-Pferdemist, gesackt oder lose.

Aktion Baumschnitt

Die Baum- und Strauchschnittaktion wird heuer am 15. April durchgeführt. Informationen im Umweltamt unter Tel. 6961-501.

Telfs wird geputzt

Zum Ortsputz sind die Telfer am Samstag 1. April aufgerufen. Umweltbewusste Bürger kommen an diesem Tag um 8 Uhr zum Parkplatz des Katastrophenzentrums (hinter dem Inntalcenter). Die Gemeinde spendiert eine Jause.

Neuer Bus nach Mösern

Einen Vormittagskurs zwischen Mösern und Telfs will der Ortsbusunternehmer in der Sommersaison anbieten. Abfahrt in Mösern wird um 9.55 Uhr sein, Rückfahrt ab Telfs um 11.30 Uhr.

Platzsprecher wurde 90

Ing. Hans Pallasser, Platzsprecher der Fußballer, wurde am 12. März 90. Wir gratulieren!

Kundmachungen

Betreff: **Flächenwidmungsplanänderung Nr. 13**

Auflage

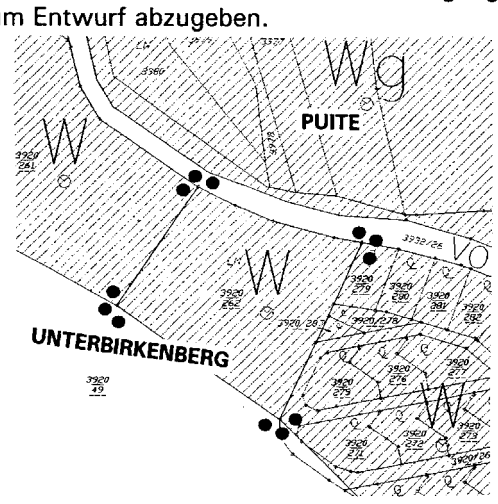
Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 die Auflage und Erlassung folgender Flächenwidmungsplanänderung gem. den Bestimmungen des 5. Abschnittes, insbesondere des § 69 des TROG 97 iddgF., beschlossen:

Nr. 13 - Umwidmung der Gp. 3920/262 KG Telfs (im Bereich Unterbirkenberg) von „VORBEHALTSFLÄCHE – SCHULAREAL" in „BAULAND – WOHNGEBIET" gemäß TROG 97 §§ 37 und 38, entsprechend der beiliegenden planlichen Darstellung.

Diese Flächenwidmungsplanänderung liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am: 15.03.2000
Abgenommen am: 14.04.2000

Betreff: **Flächenwidmungsplanänderung Nr. 14**

Auflage

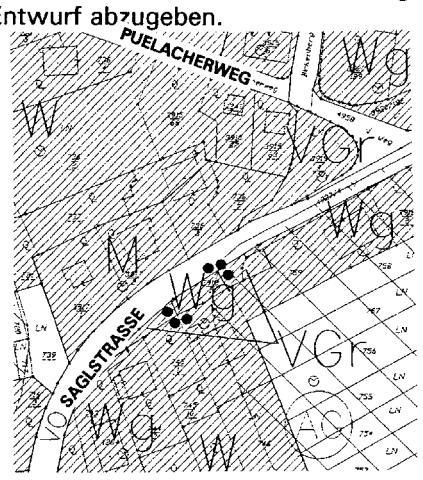
Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 die Auflage und Erlassung folgender Flächenwidmungsplanänderung gem. den Bestimmungen des 5. Abschnittes, insbesondere des § 69 des TROG 97 iddgF., beschlossen:

Nr. 14 - Umwidmung einer Teilfläche aus der Gp. 3918/1 KG Telfs im Ausmaß von ca. 200 m² von „VORBEHALTSFLÄCHE - GRÜNANLAGE" in „BAULAND – GEMISCHTES WOHNGEBIET" (Bereich Saglstraße 28) gemäß TROG 97 §§ 37 und 38 Abs. 2 und 3, entsprechend der beiliegenden planlichen Darstellung.

Diese Flächenwidmungsplanänderung liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am: 15.03.2000
Abgenommen am: 14.04.2000

Kundmachung

Betreff: **Flächenwidmungsplanänderung Nr. 15**

Auflage

Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 die Auflage und Erlassung folgender Flächenwidmungsplanänderung gem. den Bestimmungen des 5. Abschnittes, insbesondere des § 69 des TROG 97 iddgF., beschlossen:

Nr. 15 - Umwidmung des Waldrückens zwischen Apfertal und Lehener Felder (Bereich „Lehener Mauer" sowie nördlich des Rinnertales, Gp. 3777/12 u.a. KG Telfs) im Gesamtausmaß von ca. 7,71 ha von von „FREILAND" in „BAULAND – WOHNGEBIET" gemäß TROG 97 §§ 37 und 38, entsprechend der beiliegenden planlichen Darstellung.

Diese Flächenwidmungsplanänderung liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Der Bürgermeister
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am: 15.03.2000
Abgenommen am: 14.04.2000

Betreff: **Flächenwidmungsplanänderung Nr. 16**

Auflage

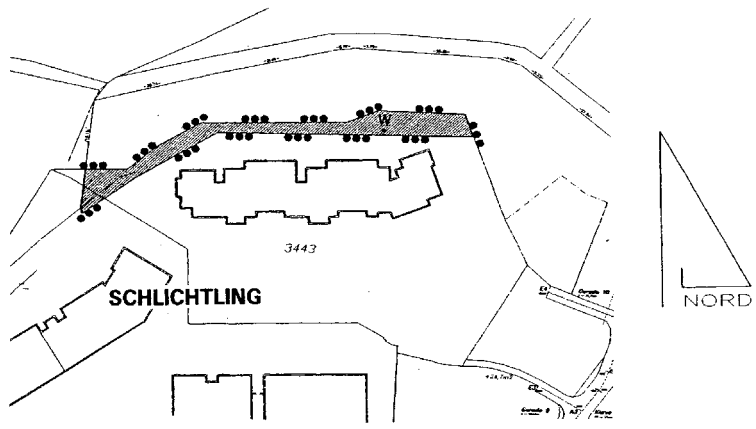
Der Gemeinderat der Marktgemeinde Telfs hat in seiner Sitzung vom 03.03.2000 die Auflage und Erlassung folgender Flächenwidmungsplanänderung gem. den Bestimmungen des 5. Abschnittes, insbesondere des § 69 des TROG 97 iddgF., beschlossen:

Nr. 16 - Umwidmung eines Teilbereiches aus der Gp. 3443 (Wohnprojekt der WE in Schlichtling) im Ausmaß von ca. 400 m² von „FREILAND" in „BAULAND – WOHNGEBIET" gemäß TROG 97 §§ 37 und 38, entsprechend der beiliegenden planlichen Darstellung.

Diese Flächenwidmungsplanänderung liegt in der Zeit vom

16. 03. 2000 bis 13. 04. 2000

im Bauamt, 3. OG, Technik II zur öffentlichen Einsichtnahme auf. Personen, die in der Marktgemeinde Telfs ihren Hauptwohnsitz haben und Rechtsträgern, die im Gemeindegebiet eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, steht das Recht zu, bis spätestens eine Woche nach Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.



Der Bürgermeister
(Helmut Kopp)

Angeschlagen am: 15.03.2000
Abgenommen am: 14.04.2000

Rund 500 Kinder aus Tirol und Bayern kamen zum Skirennen auf der Seewaldalm

Rekord beim Zwergerlrennen

Packende Kämpfe, grandiose Leistungen - das war das Zwergerlrennen am 5. März auf der Seewaldalm.

Dass viele Teilnehmer von weit her anreisen, beweist die Attraktivität des vom Schiklub Telfs tadellos organisierten Rennes. Die Reihe der Ehrengäste ebenfalls - neben Bgm. Helmut Kopp und VBgm. Erwin Müller kamen auch LA Wilfriede Hribar, Komm.-Rat Arthur Thöni und sogar AK-Präsident Fritz Dinkhauser.

Stark waren die Läuferinnen des SK Telfs vor allem in der Klasse Schüler I weiblich. Dort errangen sie die Plätze 1, 3, 5 und 6.

Einzige Telfer Klassensiegerin wurde Katrin Becker. Zweite Plätze errangen Larissa Engensteiner und Fabian Kikl; dritte Plätze Chiara Mair, Sabrina Sporer und Armin Liegl; vierte wurde Kathrin Auer; fünfte Plätze sicherten sich Katja Rabensteiner, Stefanie Santele und Veronika Gatt.

WIE DIE GROSSEN IDOLE stürzten sich die Kinder beim Zwergerlrennen in den selektiven Kurs. Die Sieger zeigten strahlende Gesichter. Foto: Larcher

Die Sieger: Kinder I weiblich: Stefanie Hörhager (Ebbs); Kinder I männlich: Mathias Calovini (Völs); Kinder II w.: Sarah Holzmann (St. Ulrich am P.); Kinder II m.: Christian Daum (Aschau); Schüler I w.: Katrin Becker (Telfs); Schüler I m.: Thomas Kreidl (Tux); Mini I w.: Alexandra Hörhager (Ebbs); Mini I m.: Marco Dingsleder (Arzl); Mini II w.; Julia Riedl (Birgitz); Mini II m.: Sebastian Stock (Tux); Mini III w.: Stefanie Brunner (Tux); Mini III m.: Florian Tabelander (Lermoos); Mini IV w.: Stefanie Venier (Oberperfuss); Mini IV m.: Florian Aschaber (Kirchberg in T.).

Achtung! Feuerwerk

(gp) Aus gegebenem Anlass möchten wir die Bevölkerung in Sachen Feuerwerkskörper bei privaten Veranstaltungen aufmerksam machen: Gemäß den geltenden Bestimmungen des Pyrotechnik-Gesetzes ist die Verwendung von Feuerwerksartikeln grundsätzlich für das gesamte Ortsgebiet verboten.

Die Marktgemeinde Telfs erlässt eine Ausnahme für die Silvesternacht - beschränkt auf Feuerwerksartikel der Klassen I und Klasse II mit einem max. Gesamtgewicht von 50 g. Eine weitere Ausnahme könnte nur über Antrag erteilt werden.

Bei Benützung pyrotechnischer Artikel der Klassen III und IV (mit einem Gesamtgewicht von mehr als 50 g) bedarf es sogar einer Bewilligung der Bezirkshauptmannschaft.

Sportzentrum

Pilotprojekt “Sicherheit am Eis”

Rund 700 SchülerInnen absolvierten Ende Februar/Anfang März auf der Telfer Kunsteisbahn einen Kurs, in dem richtiges Verhalten und zielführende Sicherheitsmaßnahmen beim Eislaufen geübt wurden. Der Verein “Sicheres Tirol” als Initiator verbucht das Pilotprojekt als vollen Erfolg. Die heurige Eislaufsaison im neuen Sportzentrum war übrigens ebenfalls sehr erfolgreich. Sie wurde am 11. März beendet.

GWT-Gemeindewerke Telfs

Strompreise sinken ab April

(hs/wp) Die Gemeindewerke Telfs Ges.m.b.H. als Ihr Stromversorger senken ab 1. April 2000 die Strompreise. Es kommen die gleichen Tarife wie bei der Tiwag zur Anwendung.

Vor allem größere Haushalte und Betriebe werden spürbar entlastet. Die GWT werden auch weiterhin alles daran setzen, Ihnen günstige und marktgerechte Preise zu bieten.

Nähere Informationen dazu unter www.energie-west.at/neuepreise

Trinkwasser untersucht

Bedingt durch die Vielzahl der Quellen, welche in die einzelnen Versorgungszonen eingespeist werden, schwanken die Untersuchungsergebnisse. Wir geben nachstehend die Maximalwerte der jüngsten Untersuchungen an: **Nitrat:** 4,0 mg/l (Behördlicher Grenzwert 50); **Gesamthärte:** Markt 7-10°dH, Mösern 14°dH; **Leitfähigkeit:** Markt 340 mS/cm, Mösern 450 mS/cm; **Pestizide:** Da in den Einzugsgebieten der Telfer Quellen keine Pestizide zur Anwendung kommen, sind wir von Amts wegen von den Untersuchungen ausgenommen.

Das Trinkwasser entspricht den Anforderungen der Verordnung "Qualität von Wasser für den menschlichen Gebrauch" BGBL. II, 235/1998.

Gratisgläser für GWT-Kunden

Die Gemeindewerke Telfs Ges.m.b.H. als Ihr Wasserlieferant möchte Ihnen zum Genuss unseres kostbaren Gutes das passende Glas anbieten. Gläser können im Büro, Eduard Wallnöfer Platz 3, in begrenzten Stückzahlen solange der Vorrat reicht, kostenlos bezogen werden. Das Angebot gilt für Gastronomie und Private.

Regenkanal, Aue und Pumpwerk

Die im November 1999 begonnenen Bauarbeiten schreiten zügig voran und werden in den einzelnen Bauphasen termingerecht fertiggestellt. So ist das Hochwasserpumpwerk bereits im Rohbau fertiggestellt und es können die Einbauten der maschinellen Ausrüstung (Pumpen) und Installationsarbeiten ab Mitte März begonnen werden. Der Probebetrieb kann dadurch ab Mitte April aufgenommen werden.

Die Kanalisation für die Ableitung der Hangwässer aus den Gebieten Kapf, Hanffeld, Moritzen ist ebenfalls verlegt, dass bis zum Beginn des Probebetriebes eine funktionstüchtige und rückstausichere Ableitung der Regen- und Hangwässer gewährleistet ist.

MARIA UND JOSEF PETTER haben am Silvestertag 1949 in Zirl die Ehe geschlossen. Bgm. Kopp (l.) und BH Hauser (r.) gratulierten.

Diamantene und Goldene Hochzeit gefeiert

Hoher Besuch für zwei Ehepaare in Telfs: BH Dr. Herbert Hauser und Bgm. Helmut Kopp gratulierten Brunhilde und Friedrich Kleissl zum Diamantenen Hochzeitsjubiläum (60 Jahre). Maria und Josef Petter konnten sich über Glückwünsche zur Goldenen Hochzeit (50 Jahre) freuen. Kopp und Hauser überbrachten den Ehepaaren auch die Jubiläumsgabe des Landes Tirol.

BRUNHILDE UND FRIEDRICH KLEISSL heirateten am 21. Dezember 1939 in Innsbruck. Fotos (2): Standesamt

Telfer Veranstaltungskalender

Fr.-So. 17.-19.3. jeweils 10-12 und 17-20 Uhr, Noaflhaus: Ausstellung Maria Brunner (Keramiken) und Christine Dorigatti (Bilder).
Sa. 18.3. 20 Uhr, Noaflhaus: Konzertabend mit dem Kannon Quartett.
Sa. 18.3. 20 Uhr, Villa Schindler: Konzert mit Laura Mikkola (Klavier).
So. 19.3. Festtag der musizierenden Jugend Tirols: 9.30 Uhr Messe in der Pfarrkirche Peter und Paul; 10 Uhr Messe in der Auferstehungskirche St. Georgen; 11 Uhr Festakt im großen Rathausaal; 13-15.30 Uhr freies Musizieren bzw. Tischmusik im Hotel Hohe Munde und im Hotel Löwen; 17 Uhr Preisträgerkonzert Landeswettbewerb "Prima la musica 2000" im großen Rathaussaal.
Di. 21.3. 13.30-16 Uhr, AK-Bezirksstelle: Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter.
Do. 23.3. 20 Uhr, Kleiner Rathaussaal: Lebenslust statt Fremdenhass. Vortrag mit Eva Rossmann (Veranstalter Gruppe Geierwally).
Fr. 24.3. 20 Uhr, Kleiner Rathaussaal: Bachblüten für Kinder und Eltern. Vortrag des Vereins für Familienbegegnung.
Sa. 25.3. 20 Uhr, Auferstehungskirche: Passions- und Ostermusik mit "Jeux de couleurs" (Konzertreihe Interregional).
So. 26.3. 20.30 Uhr, Pfarrkirche Peter und Paul: Gedenkkonzert der Marktmusikkapelle Telfs für Werner Scheiring.
Mo. 27.3. ab 8 Uhr, Wallnöferplatz: Krämermarkt.
Di. 28.3. 20 Uhr, Rathaussaal: Konzert Minehaha.
Mi. 29.3. 9-12 Uhr, Sozialsprengel: Sprechtag der Sozialversicherung der gewerblichen Wirtschaft.
Mi. 29.3. 13-17.30 Uhr, Feuerwehrhalle: Fahrrad-Codierungsaktion von Gendarmerieposten und ÖAMTC.
Do. 30.3. 20 Uhr, Handelsakademie: Vortrag mit Karin Strobl über “Heilende Energien”. Eintritt ATS 80,--.
Do. 30.3. 20 Uhr, Großer Rathaussaal: Kabarettabend mit Bernhard Ludwig.

Wochenend-Dienste der Telfer Apotheken
außerhalb der Bereitschaft: jeweils Samstag und Sonntag 18 bis 19 Uhr nach der Notordination des diensthabenden Arztes:
18./19.3. Engel-Apotheke
25./26.3. Obermarkt-Apo.
1./2.4. Georgen-Apotheke
8./9.4. Obermarkt-Apo.
15./16.4.Georgen-Apotheke
22./23.4. Engel-Apotheke
29./30.4.Georgen-Apotheke

Eine große Schautafel über die Friedensglocke in Mösern ziert jetzt das Büro der Ferienregion Telfs im Noaflhaus am Untermarkt. Übrigens: Die Friedensglocke ist bis auf weiteres wegen Revisionsarbeiten außer Betrieb.

A p r i l:

Sa. 1.4. Aktion “Sauberes Telfs” (siehe Randkasten Seite 9).
Fr. 7.4. 20 Uhr, Noaflhaus: Geisternacht (siehe Seite 9).
Sa 8.4. Rathaussaal: Gesundheitstag.
Sa. 8.4. 20 Uhr, Villa Schindler: Konzert mit Alexandra Baranova und Katy Bouniati (beide Klavier).
Sa./So. 8./9.4., Telfer Bad: 10. Internationales Walter Hartmann-Schwimmen.
Sa. 15.4. Baum- und Strauchschnitt-Aktion (siehe Randkasten Seite 9).
Sa. 15.4., Großer Rathaussaal: Konzert der Musikkapelle Hatting.
Di. 18.4. 13.30-16 Uhr, AK-Bezirksstelle: Sprechtag der Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter.
Fr. 21.4. 13-17.30 Uhr, Jugendzentrum Looping, St. Georgen: Fahrrad-Codierungsaktion von Gendarmerieposten und ÖAMTC.
Di. 25.4. ab 8 Uhr, Wallnöferplatz: Krämermarkt.
Di. 25.4. 20 Uhr, Rathaussaal: Vortrag “Tirol und der Fremde” (Gruppe Geierwally).
Mi. 26.4. 9-12 Uhr, Sozialsprengel: Sprechtag der Sozialversicherung der gewerblichen Wirtschaft.
Mi. 26.4. 20 Uhr, Großer Rathaussaal: Konzert mit dem Symphonieorchester Vorarlberg (Konzertreihe Interregional).
Do. 27.4. 20 Uhr, Noaflhaus: Vortrag über Diabetes.
Sa. 29.4. 19.30 Uhr, Rathaussaal: Wahl des Mister Tirol.

M a i:

Fr. 5.5., Rathaussaal: Musical-Gala der Westside Musical Production.
Sa. 6.5. 20 Uhr, Villa Schindler: Elisso Bolkvadze (Klavier).
Sa. 6.5., Rathaussaal: Konzert Nina Hagen.
Sa. 13.5., Rathaussaal: Konzert Peter Ratzenbeck.

So. 14.5. 20 Uhr, Großer Rathaussaal: Muttertagskonzert der Marktmusikkapelle Telfs.

Gesundheitstag 2000

des Sozial- und Gesundheitssprengels Telfs u.Umgebung
zusammen mit dem 11. Tiroler Herztag des Tiroler Herzverbandes

Samstag 8. April
9 - 16 Uhr
Rathaussaal Telfs

Diagnosestraße - Kochvorführung
Videos- Ernährungsberatung
Gesundheitsquiz

Verschiedene Vorträge um 9.30, 10.30, 11.00,14.00 und 15.00 Uhr

Sozial- und Gesundheitssprengel Telfs und Umgebung
Telfs, Wallnöferplatz 3/1. Stock Tel. 65479 /-77 Fax

Allgemeine soziale Fragen, Heimhilfedienst, Tagesmütter, Möbelbörse, Auskunft, Beratung, Vermittlung: Montag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag 9-12 und Dienstag 15-17 Uhr, LA Wilfriede Hribar, Maria Goller, Tel.: 05262/65479 (auch Anrufbeantw.).
Erziehungsberatung: Mittwoch 9-12 Uhr und nach Vereinbarung, Mag. Maria Theresia Halder, DSA Heidi Lackner.
Ref. Jugendwohlfahrt der BH Innsbruck: Montag, Mittwoch 8-9 Uhr, Dienstag 8-11 Uhr, DSA Peter Zimmermann Tel. 65479-73.
Familienberatung (Lebens-, Partnerschafts- und Rechtsberatung): Dienstag 16-18 Uhr durch Karin Weimann, Familienberaterin vom Zentrum für Ehe- und Familienberatung. Anmeldung erbeten!
Diätberatung: jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 18-20 Uhr mit Dipl.Diätassistentin + EMB Barbara Kirchmair (Kostenbeitrag) Tel.: 65479-75.
Logopädie: Anmeldung Mo ab 14 Uhr: Dipl. L. Barbara Schuler-Krispel Tel.: 65479-74.
Beratung der Bewährungshilfe: DSA Lydia Klampfl jeden 1. und 3. Montag im Monat von 15-17 Uhr, Tel.: 65479-73.
Anonyme Alkoholiker: jeden Donnerstag 20-22 Uhr, Auskunft und Kontakt: Tel.: 0663/0544761 (abends).
Mutterberatung der BH Innsbruck-Land: Kinderarzt , Dipl. Sozialarbeiterin und Krankenschwester, jeden 1. Donnerstag im Monat von 16-17.30 Uhr im Sprengel, jeden 3. Donnerstag im Monat 13.30 - 15 Uhr in St. Georgen (Kindergarten).
Beratung der Sozialversicherungsanstalt der Gewerblichen Wirtschaft: jeden 4. Mittwoch im Monat von 9-12 Uhr (Herr Pittl).
Psychische Unterstützung und Beratung für Krebskranke und deren Angehörige: Anmeldung Dr. Gertraud Dosser-Bergant (Tel.: 68991) oder Dr. Ingrid Wagner: Anmeldung im Sozialsprengel.

Alle Anfragen und Gespräche sind **kostenlos und anonym**.

Auf dieser Seite werden möglichst viele öffentliche Veranstaltungen angekündigt. Bitte teilen Sie uns - auch zur Vermeidung von Kollisionen - Ihre Termine also sehr frühzeitig mit. Am besten über Fax 05262/62709-34 oder unsere E-mail-Adresse noaflhaus@telfs.com.

Impressum: Gemeindezeitung für die Marktgemeinde Telfs. Herausgeber, für den Inhalt verantwortlich: AL Mag. iur. Günter Porta. Redaktion: Mag. Wilfried Schatz. Telefon: (05262) 62709-20; Fax 62709-34; Handy 0664/4209596 (Mailbox); E-mail: noaflhaus@telfs.com. Texte und Fotos soweit nicht anders angegeben von (wisch). Druck: Walser KG Telfs. Auflage 5.400.